



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
19 February 2019
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Комиссия по торговле и развитию
Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов
по торговле, услугам и развитию
Седьмая сессия
Женева, 1–2 мая 2019 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Укрепление производственного потенциала с помощью услуг.
4. Утверждение доклада о работе совещания.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

Пункт 1

Выборы должностных лиц

1. Совещанию экспертов рекомендуется избрать Председателя и заместителя Председателя-Докладчика.

Пункт 2

Утверждение повестки дня и организация работы

2. Основная тема этой сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по торговле, услугам и развитию была утверждена 4 октября 2018 года расширенным президиумом Совета по торговле и развитию. Предварительная повестка дня сессии воспроизводится в разделе I выше. Подробная программа работы будет распространена за неделю до совещания.

Документация

TD/B/C.I/MEM.4/19

Предварительная повестка дня и аннотации



Пункт 3

Укрепление производственного потенциала с помощью услуг

3. Укрепление производственного потенциала развивающихся стран и наименее развитых стран необходимо для достижения Целей устойчивого развития в Повестке дня устойчивого развития до 2030 года, в том числе уменьшения бедности (цель 1), устойчивого экономического роста (цель 8), сокращения неравенства (цель 10) и увеличения экспорта развивающихся стран и удвоения доли наименее развитых стран в мировом экспорте (цель 17). Ход выполнения задач, поставленных в рамках этих целей, будет рассмотрен государствами – членами Организации Объединенных Наций в июле 2019 года на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, созванном под эгидой Экономического и Социального Совета.

4. В подготовленном ЮНКТАД «Докладе о наименее развитых странах за 2006 год: развитие производственного потенциала» производственный потенциал определяется как «производственные ресурсы, предпринимательский потенциал и производственные связи, которые вместе определяют возможности страны по производству товаров и услуг и позволяют ей расти и развиваться».

5. Седьмая сессия Совещания экспертов будет посвящена укреплению производственного потенциала с помощью услуг. Сектор услуг, на который приходится наиболее высокий объем экономической активности в мире, формирует растущую долю валового внутреннего продукта, торговли и занятости и способствует укреплению производственного потенциала, предоставляя производственные ресурсы для других секторов и создавая производственные связи. Эксперты рассмотрят роль услуг в экономике и торговле и изучат теоретические идеи и эмпирические данные о вкладе услуг как средства укрепления производственного потенциала. Они также поделятся практикой и опытом эффективного использования этой роли в своих странах. Будут также обсуждаться вопросы международного сотрудничества и партнерства, в том числе сотрудничества Юг–Юг, способствующих укреплению производственного потенциала с помощью услуг. Обсуждение будет нацелено на оказание помощи развивающимся странам и наименее развитым странам в определении политики и институтов, необходимых для того, чтобы данная страна могла укрепить свой производственный потенциал с помощью услуг.

6. Для содействия обсуждению секретариат ЮНКТАД подготовил справочную записку TD/B/C.I/MEM.4/20. Кроме того, экспертам предлагается подготовить конкретные исследования по обсуждаемой теме. Эти доклады будут распространены на совещании в представленном виде на языке, на котором они будут получены.

Документация

TD/B/C.I/MEM.4/20

Укрепление производственного потенциала
с помощью услуг

Пункт 4

Утверждение доклада о работе совещания

7. Доклад о работе совещания экспертов будет представлен Комиссии по торговле и развитию на ее следующей сессии. Совещание экспертов, возможно, решит поручить заместителю Председателя-Докладчику подготовить под руководством Председателя окончательный доклад после завершения совещания.

Материалы, представляемые экспертами

В качестве вклада в работу совещания экспертам, назначенным государствами-членами, предлагается представить краткие доклады (объемом примерно 5–12 страниц). Доклады будут распространены на совещании в представленном виде на языке, на котором они будут получены.

Доклады следует представлять в секретариат ЮНКТАД заблаговременно до начала совещания в адрес г-жи Чжан Липин (Ms. Liping Zhang), unctad-tncdb@unctad.org.